

法規名稱：MEMORANDUM OF UNDERSTANDING ON COOPERATION BETWEEN THE TOURISM BUREAU IN TAIPEI AND THE TOURIST PROMOTION BOARD IN SINGAPORE (AD.1991.05.11)

簽訂日期：民國 80 年 05 月 11 日

生效日期：民國 80 年 05 月 11 日

Recognizing the mutual interests and benefits in strengthening tourism cooperation within a framework of friendship and in pursuance of their desire to cooperate in defined areas, the Tourism Bureau in Taipei and the Tourist Promotion Board in Singapore (hereinafter referred to as the "Parties") have reached the following understanding:

1. (1) Both Parties agree to cooperate in tourism promotion, training and information exchange in order to develop the healthy growth of their tourism industries.
(2) Both Parties agree to pursue the above by:
 - (a) carrying out joint projects identified in areas of mutual interests;
 - (b) exchanging information on tourism industries and tourism development projects;
 - (c) facilitating upgrading of personnel through exchanges and study visits of personnel of the two bodies; and
 - (d) exploring opportunities for cooperation in any other areas of mutual interests.
2. (1) The form and cost for individual activities of cooperation under paragraph 1 of this Memorandum of Understanding shall be agreed upon by both Parties. Each project entered into by the Parties under this Memorandum of Understanding shall be governed by its own project document.
(2) When agree, the activities concerned shall be implemented in conformity with the prevailing laws and regulations in the relevant place in which the activity is being undertaken.
(3) Both Parties shall endeavour to facilitate all formalities in connection with the preparation, negotiation and implementation of activities within the framework of this Memorandum of Understanding and shall maintain close and direct contact.
3. (1) Both Parties may appoint project representatives to negotiate specific projects within the areas of cooperation referred to in paragraph 1.
(2) Both Parties agree to review regularly the progress of tourism cooperation under this Memorandum of Understanding. Meetings will be convened as required and at a venue and date agreed between the Parties.
(3) Each Party shall be responsible for its own expenses incurred in sending representatives to attend review meetin-

gs.

4. (1) This Memorandum of Understanding shall come into effect on the date on which it is signed by both Parties. It will continue for a period of Five years. Thereafter this memorandum of Understanding may be extended for a further period by agreement between both Parties.
- (2) Either Party may at any time terminate this Memorandum of Understanding by giving the other Party at least three months' notice in writing.
- (3) This Memorandum of Understanding may be amended and supplemented at any time as decided and agreed by both Parties.

The Tourism Bureau in Taipei and the Tourist Promotion Board in Singapore wish to extend their fullest cooperation to work with each other with the signing of this Memorandum of Understanding in TAIPEI on MAY 11, 1991.

(Signed)

MAO CHI KUO (DR)
DIRECTOR GENERAL
TOURISM BUREAU
IN TAIPEI

(Signed)

PEK HOCK THIAM
EXECUTIVE
TOURIST PROMOTION
BOARD IN SINGAPORE